9884/EB 26/09/2023

Seen. In continuation of this office endst. no. 9058/EB dated 20.09.2023, copy alongwith its enclosures be sent to the followings:-

- 1. All the Judicial Officers working in this Sessions Division for information and with further direction to get it displayed on the notice boards of their respective Courts;
- 2. The Presidents and Secretaries, Bar Associations Sangrur, Dhuri, Sunam, Malerkotla and Moonak for information and further directed to notify the contents of letter to all members of the their respective Bar Associations and to put the copy of letter on notice board of their respective notice boards;
- 3. Receipt/Dispatch Clerk of this office is directed to get it displayed on the notice board of this office.
- 4. System Officer/System Assistants is directed to upload the same on the official website of this Sessions Division; for information and necessary action;

District and Sessions Judge, Sangrur.

Thirty in O

* Email

District and Sessions Judge, Sangrur

Re: Forwarding names of Retd. Judicial Officers/Sr. Lawyers willing to do vetting/validation of AI Tra ludgments.	inslated Hindi
*	
From : Computer Branch Punjab and Haryana High Court <supdt.computer-phc@aij.gov.in></supdt.computer-phc@aij.gov.in>	Tue, Sep 26, 2023 02:37 PM
Subject : Re: Forwarding names of Retd. Judicial Officers/Sr. Lawyers willing to do vetting/validation of AI Translated Hindi Judgments.	
To: District Sessions Judge Amritsar <djasr-chd@nic.in>, District and Sessions Court, Barnala <ecourts-pbbr01@indiancourts.nic.in>, Sumeet Malhotra <djbtd-chd@nic.in>, District and Sessions Judge Faridkot <djfdk-chd@nic.in>, Kamalpreet Singh <djfgs-chd@nic.in>, DISTRICT COURT FAZILKA <dsj.fazilka@aij.gov.in>, Virinder Aggarwal <djfzr-chd@nic.in>, District Court Gurdaspur <djgds-chd@nic.in>, District and Sessions Judge, Hoshiarpur <djhsr-chd@nic.in>, District and Sessions Judge Jalandhar <dsj.jalandhar@aij.gov.in>, District Sessions Judge Kapurthala <djkpt-chd@nic.in>, Munish Singal <djildh-chd@nic.in>, Preeti Sahni <djman-chd@nic.in>, District Moga <dsj.moga@aij.gov.in>, District and Sessions Court Pathankot <ecourts-pbp001@indiancourts.nic.in>, Ms. Rupinderjit Chahal <djpat-chd@nic.in>, District and Sessions Judge, Rupnagar <djrop-chd@nic.in>, District and Sessions Judge, Sangrur <djsan-chd@nic.in>, DISTRICT AND SESSION COURT SAS NAGAR <ecourts-pbsa01@indiancourts.nic.in>, DSJ SBS Nagar, <dsjsbsnagar@aij.gov.in>, dsj.muktsar-phc <dsj.muktsar@aij.gov.in>, DISTRICT AND SESSION</dsj.muktsar@aij.gov.in></dsjsbsnagar@aij.gov.in></ecourts-pbsa01@indiancourts.nic.in></djsan-chd@nic.in></djrop-chd@nic.in></djpat-chd@nic.in></ecourts-pbp001@indiancourts.nic.in></dsj.moga@aij.gov.in></djman-chd@nic.in></djildh-chd@nic.in></djkpt-chd@nic.in></dsj.jalandhar@aij.gov.in></djhsr-chd@nic.in></djgds-chd@nic.in></djfzr-chd@nic.in></dsj.fazilka@aij.gov.in></djfgs-chd@nic.in></djfdk-chd@nic.in></djbtd-chd@nic.in></ecourts-pbbr01@indiancourts.nic.in></djasr-chd@nic.in>	e District
JUDGE TARN TARAN <ecourts-pbtt01@indiancourts.nic.in>, District and Sessions Judge <dsjamb@hry.nic.in>, DSJ Bhiwani <dsjbhw@hry.nic.in>, DSJ Faridabad <dsjfbd@hry.nic.in>, DSJ Fatehabad <dsjftb@hry.nic.in>, DSJ, Gurgaon <dsjgrg@hry.nic.in>, District and Sessions Judge/Hisar <dsjhsr@hry.nic.in>, District and Sessions Judge Jhajjar <dsjjjr@hry.nic.in>, District & Session? Judge, Jhajjar <dsj.jhajjar@aij.gov.in>, District and Sessions Judge, Jind <dsjjnd@hry.nic.in> District and Sessions Judge Kaithal <dsjktl@hry.nic.in>, District Sessions Judge Karnal <dsjkrl@hry.nic.in>, District and Sessions Judge Kurukshetra <dsjkrk@hry.nic.in>, DSJ Narnaul <dsjkrl@hry.nic.in>, District and Sessions Judge Kurukshetra <dsjkrk@hry.nic.in>, DSJ Narnaul <dsjnrl@hry.nic.in>, District and Sessions Judge Rurukshetra <dsjkrk@hry.nic.in>, DSJ Narnaul <dsjpnp@hry.nic.in>, District and Sessions Judge Rurukshetra <dsjkrk@hry.nic.in>, DSJ Narnaul <dsjpnp@hry.nic.in>, District and Sessions Judge Rurukshetra <dsjkrk@hry.nic.in>, DSJ Narnaul <dsjpnp@hry.nic.in>, District and Sessions Judge Rewari <dsjprk@hry.nic.in>, DSJ Panipat <dsjpnp@hry.nic.in>, District and Sessions Judge Rewari <dsjrwr@hry.nic.in>, District and Sessions Judge Rohtak <dsjroh@hry.nic.in>, D&SJ Sirsa <dsjrsr@hry.nic.in>, District and Sessions Judge Rohtak <dsjroh@hry.nic.in>, District and Sessions Judge, Sonepat <dsjsnp@hry.nic.in>, District and Sessions Judge <dsjynr@hry.nic.in>, Arunvir Vashista <dsj-chd@nic.in></dsj-chd@nic.in></dsjynr@hry.nic.in></dsjsnp@hry.nic.in></dsjroh@hry.nic.in></dsjrsr@hry.nic.in></dsjroh@hry.nic.in></dsjrwr@hry.nic.in></dsjpnp@hry.nic.in></dsjprk@hry.nic.in></dsjpnp@hry.nic.in></dsjkrk@hry.nic.in></dsjpnp@hry.nic.in></dsjkrk@hry.nic.in></dsjpnp@hry.nic.in></dsjkrk@hry.nic.in></dsjnrl@hry.nic.in></dsjkrk@hry.nic.in></dsjkrl@hry.nic.in></dsjkrk@hry.nic.in></dsjkrl@hry.nic.in></dsjktl@hry.nic.in></dsjjnd@hry.nic.in></dsj.jhajjar@aij.gov.in></dsjjjr@hry.nic.in></dsjhsr@hry.nic.in></dsjgrg@hry.nic.in></dsjftb@hry.nic.in></dsjfbd@hry.nic.in></dsjbhw@hry.nic.in></dsjamb@hry.nic.in></ecourts-pbtt01@indiancourts.nic.in>	Ceipt N. Long S.

Sir.

In continuation to the earlier email dated 18.09.2023, regarding forwarding names of Retd. Judicial Officers/ Sr. Lawyers willing to do vetting/validation of AI Translated Hindi Judgments, the google drive link (as already mentioned in this Court's letter No. 2127 dated 18.09.2023) is being annexed herewith for filling the requisite information on or before 28.09.2023 -

https://docs.google.com/spreadsheets/d/1t-FnwUsH01PgDqtsSY60flkwJ3D3-aBprFzMTigysSI/edit?usp=sharing

Thanks & Regards Superintendent (Computers), Punjab & Haryana High Court, Chandigarh. Contact No. 0172 - 2718246

From: "Computer Branch Punjab and Haryana High Court" <supdt.computer-phc@aij.gov.in> To: "District Sessions Judge Amritsar" <djasr-chd@nic.in>, "District and Sessions Court, Barnala" <ecourts-pbbr01@indiancourts.nic.in>, "Sumeet Malhotra" <djbtd-chd@nic.in>, "District and Sessions Judge Faridkot" <djfdk-chd@nic.in>, "Kamalpreet Singh" <djfgs-chd@nic.in>, "DISTRICT COURT FAZILKA" <dsj.fazika@aij.gov.in>, "Virinder Aggarwa!" <djfzr-chd@nic.in>, "District Court Gurdaspur" <djgds-chd@nic.in>, "District and Sessions Judge, Hoshiarpur" <djhsr-chd@nic.in>, "Munish Singal" <djfd-chd@nic.in>, "Preeti Sahni" <djjalandhar@aij.gov.in>, "District Sessions Judge Kapurthala" <djkpt-chd@nic.in>, "Munish Singal" <djfd-chd@nic.in>, "Preeti Sahni" <djman-chd@nic.in>, "District Moga" <dsj.moga@aij.gov.in>, "District and Sessions Sudge, Rupngari" <djrop-chd@nic.in>, "District and Sessions Judge, Sangrur" <djaan-chd@nic.in>, "DISTRICT AND SESSION COURT SAS NAGAR" <ecourts-pbsa01@indiancourts.nic.in>, "DSJ SBS Nagari" <dsjsbsnagar@aij.gov.in>, "District and Sessions Judge, "dsj.muktsar@aij.gov.in>, "DISTRICT AND SESSION JUDGE TARN TARAN" <ecourts-pbt01@indiancourts.nic.in>, "DSJ Fatehabad" <dsjftb@ny.nic.in>, "DSJ, Gurgaon" <dsjgrg@hry.nic.in>, "DSJ Faridabad" <dsjfbd@hry.nic.in>, "DSJ Fatehabad" <dsjftb@ny.nic.in>, "DSJ, Gurgaon" <dsjgrg@hry.nic.in>, "DSJ Nargari" <dsjinfa@aij.gov.in>, "District and Sessions Judge, Jhajjar" <dsjjin@hly.nic.in>, "District & Sessions Judge, Jhajjar" <dsjinf@aij.gov.in>, "District and Sessions Judge, Jhajjar" <dsjinf@hly.nic.in>, "District & Sessions Judge, Jhajjar" <dsjinf@aij.gov.in>, "District and Sessions Judge, Jhajjar" <dsjinf@hly.nic.in>, "District and Sessions Judge Kaithal" <dsjnt@hly.nic.in>, "District and Sessions Judge, Jhajjar" <dsjinf@hly.nic.in>, "District and Sessions Judge Kaithal" <dsjnt@hly.nic.in>, "District and Sessions Judge, Jhajjar" <dsjinf@hly.nic.in>, "District and Sessions Judge Kaithal" <dsjnt@hly.nic.in>, "District and Sessions Judge, Sonepat" <dsjsnp@hly

Cc: "KAPIL AGGARWAL" <cpc-phc@aij.gov.in>

unt: Monday, September 18, 2023 3:33:18 PM

Subject: Forwarding names of Retd. Judicial Officers/Sr. Lawyers willing to do vetting/validation of AI Translated Hindi Judgments.

Sir,

Please check the attachment.

Thanks & Regards Superintendent (Computers), Punjab & Haryana High Court, Chandigarh. Contact No. 0172 - 2718246

	_	1 /2		·					<u>ل</u> ېږ.
								01.14	SI:
			the state					the second s	N
			2					- ANNON	MEOF
									THE
							+		i Na
									me of t
			,						^c . JReto
									Uudic
				-					ial De
									signatio
						ſ			0
									- STAR ANAME OF THE RESIDENCE IN THE RESIDENCE IN THE RESIDENCE OF THE RES
				_			_	$\left \right $	
						8			
									Email
						Contraction of the second		6) sa	TERes
							4		sidentic
			2						Madan
				2					ESS I
									Pref
									erable
									Sourtic
									ompley
¥			_			-			litro
									ficienc
									y in Hin
									di Typi
				_	$\left - \right $	_	-	$\left \right $	ng) IEI
				2					maillip
									of Ld
									PDG/CU
									Mjöf
2									

. .

.